

## ΚΡΙΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ 28ον ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΤΟΥ

Ἐν τῷ 28ῳ ἀποσπάσματι τοῦ Ἡρακλείτου μνημονεύονται τὰ κάτωθι: δοκέοντα γάρ ὁ δοκιμώτας γινώσκει, φυλάσσει· καὶ μέντοι καὶ Δίκη καταλήψεται ψευδῶν τέκτονας καὶ μάρτυρας. Τὸ ἀνωτέρω δύναται νὰ διακριθῇ εἰς δύο θέσεις ἔξι ἐπόψεως νοήματος· ἐν τῇ πρώτῃ θέσῃ ὁ Ἡράκλειτος ἐμφανίζει τὸν τέλειον τύπον ἀνθρώπου (= ὁ δοκιμώτας), τοῦ ὅποιου ἡ γνῶσις ὡς πρὸς τὰ πράγματα δὲν εἶναι πραγματική, διότι, ὡς γνωστόν, ἡ ἀνθρωπίνη γνῶσις, ὡς ἐπίτευγμα τοῦ ἀνθρωπίνου Λόγου δὲν εἶναι ἡ δοκέοντα, ἥτοι φαντάσματα, δοξασίαι δηλαδὴ τοῦ ἀνθρώπου ὡς πρὸς τὰ πράγματα, αἵτινες οὐδὲν ἀντικειμενικὸν κῦρος ἔχουν<sup>1</sup>. Ἐν τῇ δευτέρᾳ θέσει ὁ Ἡράκλειτος παρουσιάζει τὴν ἔννοιαν τῆς Δικαιοσύνης (= Δίκη), ἥτοι τὸν παγκόσμιον Λόγον, ὅστις θὰ ἔλθῃ, ἵνα συλλαβῇ τοὺς τέκτονας καὶ μάρτυρας τῶν ψευδῶν πραγμάτων, ἢ ὡς δοκεούτα οὖν ἐν τῇ συνειδήσει τῶν ἀνθρώπων. Καθ' ἡμᾶς δύο εἶναι αἱ κεντρικαὶ ἔννοιαι εἰς ᾧ δύναται νὰ στηριχθῇ τὸ ἀνωτέρω, δηλαδὴ τὰ δοκέοντα καὶ ἡ Δίκη.

I. Τὰ δοκέοντα παρουσιάζονται εἰς τοὺς ἀνθρώπους, ἐνεκα τῆς ἀδυναμίας τῆς γνώσεως τῶν ἀνθρώπων, ὅπως συλλάβουν οὗτοι τὴν πραγματικὴν τῶν πραγμάτων φοράν, διότι τὰ πράγματα καθ' Ἡράκλειτον δέουν συνεχῶς ὥσπερ ποταμός: λέγει που ὁ Ἡράκλειτος, ὅτι πάντα χωρεῖ καὶ οὐδὲν μένει<sup>2</sup> καὶ ἐπομένως: ἀρα ἐν μὲν αὐτὸ καθ' αὐτὸ οὐδέν ἐστιν, οὐδὲν ἀν τι προσείποις δρθῶς οὐδὲν ὅποιονοῦν τι, ἀλλ': ἐάν ὡς μέγα προσαγορεύης καὶ σμικρὸν φανεῖται, καὶ ἐάν βαρύ, κοῦφον, ξύμπαντά τε οὕτως ὡς μηδενὸς δοτος ἐνὸς μήτε τινὸς μήτε δοπιονοῦν ἐκ δὲ δὴ φορᾶς τε καὶ κινήσεως καὶ κράσεως πρὸς ἄλληλα γίγνεται πάντα ἢ δὴ φαμὲν εἶναι, οὐκ δρθῶς προσαγορεύοντες<sup>3</sup>. Προσέτι δὲ φρονεῖ ὁ Ἡράκλειτος ὅτι οὔτε ὀνόματα δὲν δυνάμεθα νὰ δίδωμεν εἰς τὰ πράγματα, διότι πάντα ταῦτα κατ' αὐτὸν εύρισκονται ἐν συνεχεῖ ὁοῆς ἡ στάσις, ἡ μονιμότης, ἡ ἀκινησία εἶναι ἴδιον τῶν νεκρῶν: Ἡράκλειτος ἡρεμίαν μὲν καὶ στάσιν ἐκ τῶν ὅλων ἀνήρει, ἐστι γάρ τοῦτο τῶν νεκρῶν<sup>4</sup>.

Ἐν τούτοις θὰ ἥτο δυνατὸν διὰ μέσου τῆς ὁοῆς ταύτης νὰ διακρίνῃ τις

1. Τὰ δοκέοντα ὁ Ἡράκλειτος γράφει ὡς οἴησιν, ἦν καὶ καλεῖ Ἱεράν νόσον π.β. ἀπ. 46 (= τὴν οἴησιν Ἱεράν νόσον ἔλεγε).

2. ΠΛΑΤ., *Κρατ.*, 402 a.

3. ΠΛΑΤ., *Θεοί*, 152 d.

4. ΑΕΤ., I, 23,7 (DIELS, *Dox. Gr.*, σ. 320).



τὴν ἀληθῆ τῶν πραγμάτων φοράν, ἀλλὰ τοῦτο θὰ ἐπιτυγχάνετο μόνον διὰ τοῦ Λόγου, διότι οὗτος ὁ Λόγος ως γνωστὸν κυβερνᾷ τὰ πάντα: ἐν τῷ σοφόν, ἐπίστασθαι γνώμην, διέτη ἐκυβέρνησε πάντα διὰ πάντων<sup>5</sup>. Ἀλλ’ ἐνῷ ὁ Λόγος εἶναι κοινός, οἱ πολλοὶ ζῶσιν ως νὰ ἔχωσιν ἔκαστος ἴδιαιτερον λογικόν: Διὸ δεῖ ἐπεσθαι τῷ <ξυνῷ, τουτέστι τῷ> κοινῷ· ξυνός γάρ ὁ κοινός. τοῦ λόγου δ’ ἔόντος ξυνοῦ ζῶουσιν οἱ πολλοὶ ως ἴδιαν ἔχοντες φρόνησιν<sup>6</sup>. Τὸ ζῶουσιν οἱ πολλοὶ ως ἴδιαν ἔχοντες φρόνησιν εἶναι ἐκεῖνο, τὸ ὅποιον χαρακτηρίζει τὴν ἀδυναμίαν τῆς γνώσεως τῶν ἀνθρώπων, ως πρὸς τὴν εὔρεσιν ἀληθείας τινός, ἐπειδὴ τρόπον τινὰ ἀπομακρύνονται οὗτοι τοῦ θείου Λόγου, τουτέστι τῆς πραγματικῆς γνώσεως καὶ σχηματίζουν ἴδιαιτέραν καὶ ἐσφαλμένην γνῶσιν (δοκέοντα), διότι ἀκριβῶς «ζῶουσιν ως ἴδιαν ἔχοντες φρόνησιν». Νῦν δὲ θὰ ἐξετάσωμεν τὴν αἰτίαν τῶν ἀνωτέρω καὶ ἥτις εἶναι καθ’ ἡμᾶς ἡ ἔξῆς. Ὡς γνωστὸν ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου καθ’ Ἡράκλειτον εἶναι μοῦρα τοῦ θείου πυρὸς καὶ δταν αὐτῇ ἐγκλωβισθῇ ἐντὸς τοῦ σώματος τοῦ ἀνθρώπου ἀπόλλυσι τὴν θείαν ἴδιότητα, ἥν πρότερον εἶχεν ως συνηνωμένη μετὰ γηῖνων στοιχείων καὶ ἀποθνήσκει, δηλαδὴ τὸ θεῖον πῦρ σβέννυται· διὰ τοῦτο ἀκριβῶς ὁ ἀνθρώπος, καίτοι ἔχει τὸ θεῖον πῦρ ἐντὸς αὐτοῦ, ἥτοι τὸν θείον Λόγον, βαδίζει πάντοτε πρὸς τὴν ἀλογίαν καὶ τὴν ἀσαφῆ τῶν πραγμάτων γνῶσιν καὶ μόνον δταν ὁ ἀνθρώπος ἀποθάνῃ· τὸ εὑρισκόμενον ἐντὸς αὐτοῦ θείον πῦρ ἀνάπτει, δηλαδὴ ἡ μεγάλη πύρος ὄλευσιν τεθνεῶσα ψυχὴ ζῆ καὶ ἐλευθεροῦται· εἰ τῶν δεσμῶν τοῦ σώματος ἀνθρώπος ἐν εὐφράσιν φάσις ἀπείτατή ἐαυτῷ ἀποθανῶν [ἀποσβεσθεῖς δψει], ζῶν δὲ ἀπτεται τεθνεῶτος εῦδων, ἀποσβεσθεῖς δψεις, ἐγρηγορῶς ἀπτεται εῦδοντος<sup>7</sup>.

Λίαν παραστατικῶς διδάσκει ὁ Ἡράκλειτος, ὅτι οἱ ἀνθρώποι εἶναι θεοί θνητοί, οἱ δὲ θεοὶ ἀνθρώποι ἀθάνατοι, οἵτινες ζῶσι διὰ τοῦ θανάτου τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀποθνήσκουσι διὰ τῆς ζωῆς ἐκείνων: ἀθάνατοι θνητοί, θνητοὶ ἀθάνατοι, ζῶντες τὸν ἐκείνων θάνατον, τὸν δὲ ἐκείνων βίον τεθνεῶτες<sup>8</sup>. Ἀλλὰ καὶ ὁ Σέξτος ὁ Ἐμπειρικὸς ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα γράφει: δτε μὲν γάρ ἡμεῖς ζῶμεν τὰς ψυχὰς ἡμῶν τεθνάναι καὶ ἐν ἡμῖν τεθάφθαι, δτε δὲ ἡμεῖς ἀποθνήσκομεν τὰς ψυχὰς ἀναβιοῦν καὶ ζῆν<sup>9</sup>. Ἐπομένως καὶ συμφώνως πρὸς τὴν θεωρίαν τῆς δοῆς<sup>10</sup> οὐδεμία ψυχὴ δύναται νὰ μείνῃ αἰωνίως ἐν σημείῳ τινί, ἀλλὰ ὑπάρχει ἀνάγκη ἀλλαγῆς<sup>11</sup>: Ἡράκλειτος μὲν γάρ ἀμοιβάς

5. Ἀπ. 41.

6. Ἀπ. 2.

7. Ἀπ. 26 κατὰ τὴν ἡμετέραν κριτικὴν ἀποκατάστασιν. Ιδὲ *Interprétation philosophique du vingt-sixième fragment d’Héraclite, Revue des Études Grecques*, 59-60, 1946-47, σσ. 1-7.

8. Ἀπ. 62· πᾶ. καὶ ἀπ. 77 ...ζῆν ἡμᾶς τῶν ἐκείνων θάνατον καὶ ζῆν ἐκείνας τὸν ἡμέτερον θάνατον.

9. *Πρὸς Πυρό.*, III, 230.

10. ΑΡΙΣΤ., π. οὐρ., III, 1, 298 b 29 οἱ δὲ τὰ μὲν ἄλλα πάντα γίνεσθαι τε φασι καὶ φεῖν, εἶναι δὲ παγίως οὐδέν.



ἀναγκαίας τίθεται ἐκ τῶν ἑναντίων ...όδόν τε ἄνω καὶ κάτω διαπορεύεσθαι τὰς ψυχὰς ὑπείληφε καὶ τὸ μὲν τοῖς αὐτοῖς ἐπιμένειν κάματον εἶναι, τὸ δὲ μεταβάλλειν φέρειν ἀνάπτανσιν<sup>12</sup>. Ἡ πραγματικὴ λοιπὸν οὐσία τῆς ἀληθείας μόνον τῷ θείῳ ἀνήκει, διότι ἐν τῷ σοφόν, ἐπίστασθαι γνώμην, δτέη ἐκνέρωνησε πάντα διὰ πάντων<sup>13</sup>. Ἄξιον ἐπίσης σημειώσεως, δτι ἐνῷ τὸν Λόγον συναναστρέφονται διαρκῶς οἱ ἀνθρωποι, ἐν τούτοις οὗτοι εὔρισκονται πρὸς αὐτὸν πάντοτε εἰς ἀσυμφωνίαν: φῶ μάλιστα διηνεκῶς διμιλοῦσι λόγῳ... τούτῳ διαφέρονται, καὶ οἵς καθ' ἡμέραν ἐγκυροῦσι, ταῦτα αὐτοῖς ἔνα φαίνεται<sup>14</sup>. Ἐπειτα δ ἀνθρωπος ἐμπροσθεν τοῦ θείου φαίνεται ως νήπιον δπως ἀκριβῶς τὸ παιδίον ἐμπροσθεν τοῦ ἀνδρός: ἀνὴρ νήπιος ἥκουσε πρὸς δαίμονος δκωσπερ παῖς πρὸς ἀνδρός<sup>15</sup>.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω δύναται νά ἔξαχθῇ τὸ συμπέρασμα, δτι ἡ ἀνθρωπίνη ὑπαρξίας δὲν ἔχει σοφίαν, ἐνῷ ἡ θεία ἔχει: ἥθος γάρ ἀνθρώπειον μὲν οὐκ ἔχει γνώμας, θεῖον δὲ ἔχει<sup>16</sup>. προσέτι ἡ ἀνθρωπίνη γνῶσις κατ' αὐτὸν δὲν εἶναι ἡ παίδων ἀθύρματα νενόμικεν εἶναι τὰ ἀνθρώπινα δοξάσματα<sup>17</sup>. Ἐπομένως σαφῶς δείκνυται, δτι ἡ ἀνθρώπειος γνῶσις διαφέρει τῆς θεϊκῆς· δ ἀνθρώπειος Λόγος (γνῶσις) ὅσει πολέος ποταμὸς καὶ μεταβάλλεται ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμήν<sup>18</sup>, ἐνῷ ἡ πραγματικὴ γνῶσις, ἥτοι δ θεῖος Λόγος, μένει ἀμετάβλητος καὶ κεχωρισμένος τῶν ἀλλων πραγμάτων διότι: δκόσων λόγους ἥκουσα, οὐδεὶς ἀφικνεῖται ἐξ τούτο, ὥστε γινώσκειν δτι σοφόν ἔστι πάντων κεχωρισμένον<sup>19</sup>.

Ἐκ τούτων σαφές καθίσταται, δτι δ θεῖος Λόγος προδιαγράφει ἐκ τῶν προτέρων τὴν ἔννοιαν τοῦ καλοῦ, τοῦ ὠφαλοῦ, τοῦ δικαίου, τοῦ ἀληθοῦς, τοῦ ἡθικοῦ καὶ ἐν γένει τοῦ δρθοῦ· εἴω δ ἀνθρωπος δὲν δύναται νά ἔννοήσῃ τὴν δρθήν τῶν πραγμάτων φοράν, αἵτινα τούτου εἶναι τὸ ἀτελές καὶ πεπερασμένον, διότι διὰ τὸν θεόν πάντα τὰ πράγματα εἶναι τέλεια, ἀγαθὰ καὶ δίκαια, ἀλλ' οἱ ἀνθρωποι, ἀλλα μὲν νομίζουν δτι εἶναι δίκαια, ἀλλα δὲ ἄδικα: τῷ μὲν θεῷ καλὰ πάντα καὶ ἀγαθὰ καὶ δίκαια, ἀνθρωποι δὲ ἀ μὲν ἄδικα ὑπειλήφασιν ἢ δὲ δίκαια<sup>20</sup>.

Π. Ἐν τῇ δευτέρᾳ θέσει παρουσιάζεται δ θεῖος Λόγος ως δίκη, ἥτις γνωρίζει τοὺς τέκτονας καὶ μάρτυρας τῶν ψευδῶν καταστάσεων (= δοκέοντα).

11. Πβ. A.N. ZOUMPOS, Die metaphysische Bedeuteng des Wortes «Ἄδης» bei Herakleitos, *Actes du XIème Congrès International de Philosophie* (Bruxelles, 20-26 Août 1953), τ. 12, σσ. 54 κ.έξ.

12. ΣΤΟΒ., Ἔκλ., I, 906. Πβ. καὶ ἀπ. 84.

13. Ἀπ. 41.

14. Ἀπ. 79. Πβ. καὶ τὰ ἀπ. 81 καὶ 82.

15. Ἀπ. 79. Πβ. καὶ ἀπ. 84.

16. Ἀπ. 78.

17. Ἀπ. 70.

18. ΠΛΑΤ., Θεαίτ., 152 d.

19. Ἀπ. 108.

20. Ἀπ. 102.



ἀλλὰ τέκτονες ἐνταῦθα δὲν εἶναι ἡ ὁ ἀνθρώπειος Λόγος, μάρτυρες δὲ αἱ αἰσθήσεις: κακοὶ μάρτυρες ἀνθρώποισιν ὀφθαλμοὶ καὶ ὡτα βαρβάρους ψυχὰς ἔχοντων<sup>21</sup>. Τὰ δύο ταῦτα στοιχεῖα παρέχουν εἰς τὸν ἀνθρωπὸν δόξαν καὶ οὐχὶ γνῶσιν· ὁ αἰσθητὸς καὶ ὁέων κόσμος δὲν δύναται νὰ γνωσθῇ διὰ τῶν αἰσθήσεων, διότι τὸ ἐκ τῶν προτέρων (*a priori*) στοιχεῖον, ἦτοι ὁ ἀνθρώπειος Λόγος, ἔνεκα τῆς ὡς ἀνω αἰτίας ἀδυνατεῖ νὰ χρησιμοποιήσῃ ἐπακριβῶς τὰς λογικὰς αὐτοῦ δυνάμεις καὶ νὰ δυνηθῇ νὰ παράσχῃ ἀκριβῆ γνῶσιν· διὰ τοῦτο οἱ μάρτυρες παρουσιάζονται ὡς κακοί, ἀφ' οὐ βεβαίως οἱ ἀνθρωποι ἔχουν βαρβάρους ψυχάς. Ο Ἡράκλειτος διὰ τοῦ καταλήψεται ἐνισχύει τὴν δύναμιν τοῦ θείου Λόγου, ὡς ἔξουσιαστοῦ καὶ δικαστοῦ τῶν πάντων (πβ. καὶ ἀπ. 66... τὸ πῦρ ἐπελθόν κρινεῖ καὶ καταλήψεται), δοτις κρίνων θὰ τιμωρήσῃ πάντας ἐκείνους, τουτέστι τοὺς κατασκευαστὰς καὶ ἐπινοητὰς (τέκτονας + μάρτυρας), οἵτινες συνειδέσαν, δπως ὁ ἀνθρωπὸς διαφυλάξῃ ἐν τῇ ἑαυτοῦ συνειδήσει γνώσεις οὐχὶ πραγματικάς, ἀλλ' ἀπλῶς τά δοκέοντα αὐτοῦ.

A. N. ΖΟΥΜΠΟΣ  
(Αθῆναι)

# ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΩΗΝΩΝ

KRITISCHE BEMERKUNGEN ZUM FRAGMENT 28 DES HERAKLEITOS



In diesem Fragment werden die Begriffe δοκεοντα und Δίκη analysiert. Das Fragment hat gnosiologischen Charakter und zeigt die Kraft des ἀνθρώπειος λόγος und des θείος λόγος in Bezug auf die Kenntnis der Dinge.

A. N. ZOUMPOS

21. Ἀπ. 107.

